

لحريق "برج غرينفيل"

جلسة لدعم ومواساة العائلات والشباب اليوم

تقدم مؤسسة "تشايلد بريفمنت يو- كيه" جلسة مفتوحة لمن يرغب في الحضور اليوم، الثلاثاء 15 أغسطس، من الساعة 1 ظهراً إلى 5 مساءً في "إيرلز كورت" في فندق هوليداي إن، 295 North End Road, W14 9NS، لتقديم المساعدة والدعم والمعلومات للأهالي المتضررين من حريق "برج غرينفيل".

يمكن لتلك الجلسات تقديم المساعدة لكل من:

- الشباب الذين فقدوا شخصاً عزيزاً لديهم
- الآباء والأمهات ومقدمي الرعاية القائمون على دعم الأطفال الذين فقدوا ذويهم.
- الشباب أو الآباء أو أفراد الأسرة الذين فقدوا طفلاً في أي عمر.

لمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال من الاثنين إلى الجمعة، من 9 ص إلى 5 مساءً بخط المساعدة لدعم مهارة الطفلة، على الرقم 0800 078 8840

في هذا الإصدار

- 1 جلسة لدعم ومواساة العائلات والشباب اليوم
- 1 جلسات مفتوحة بخصوص استرداد الممتلكات
- 2 أنشطة للصغار والشباب هذا الصيف
- 2 دليل الخدمات المتاحة
- 2 مشاورات مع أهالي "باراندون"، و"هورستوي" و"تسترتون وووكس"
- 3 نصائح واستشارات عن الصحة العامة في The Curve
- 3 دعم الصحة النفسية
- 4 دعم عاطفي في The Curve من خدمات الصحة الوطنية NHS
- 4 آخر أخبار جهود التسيكين
- 4 ما هي المساعدات المقدمة؟

جلسات مفتوحة بخصوص استرداد الممتلكات

تم تكليف شركة كينيون (Kenyon)، وهي شركة متخصصة في استرداد الممتلكات، لرفع الممتلكات في الشقق التي كانت أقل تضرراً بالحريق حيثما كان ذلك ممكناً. تتولى "كينيون" عقد جلسات مفتوحة هذا الأسبوع في "مركز مساعدة غرينفيل" في The Curve للرد على الاستفسارات التي قد تطرحها العائلات حول أسلوب رفع الممتلكات وتخزينها وإعادةتها. تُعقد هذه الجلسات في التوقيات التالية:

- الثلاثاء 15 أغسطس من 2 إلى 4 مساءً
- الخميس 17 أغسطس من 2 إلى 4 مساءً

في حالة رغبة أي من الأهالي توجيه أي أسئلة، يمكنهم الاتصال بشركة كينيون على الرقم: 01334 316 662 من الساعة 9 صباحاً إلى 5 مساءً أو عن طريق البريد الإلكتروني: grenfell@kenyoninternational.com

جلسات صيفية مفتوحة مجانية

ستعقد منظمة "وست لندن للعمل من أجل الطفل" (West London Action for Children) جلسات مفتوحة مجانية لمن يرغب في الحضور أيام الأربعاء 16 و23 أغسطس، من 10 ص إلى 12 ظهراً للعائلات والشباب الذين تأثرت حياتهم من جراء حريق "برج غرينفيل" في: 15 Gertrude Street, SW10 0JN

سيتواجد مستشارون للاستماع للأهالي وتقديم الدعم المهني المتخصص للأطفال والشباب وعائلاتهم، ويمكن للأهالي طلب اللقاء مع المتخصص على انفراد.

وسيتم توفير المرطبات والغداء، ويمكن أيضاً توفير مترجمين إن كانت هناك حاجة لذلك.

لمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال على الرقم: 020 7352 1155، أو زيارة الموقع الإلكتروني: www.wlac.org.uk

ما هو الغرض من هذه النشرة؟

هذا هو الإصدار الثامن والثلاثون من النشرة الإخبارية "الفريق الاستجابة المعني بحريق غرينفيل" Grenfell Fire Response Team. نحن نريد أن نجعلك مواكباً لأحدث المعلومات وخدمات المساعدة المتاحة.

يرجى العلم أن نشرة الأخبار متاحة باللغات العربية والفارسية. وللحصول على آخر المعلومات، يرجى متابعتنا على تويتر: @grenfellsupport، وعلى الفيسبوك:

facebook.com/grenfellsupport أو زيارة: www.grenfellresponse.org.uk

دليل الخدمات المتاحة

أصدر مجلس "كنسينغتون وتشيلسي" دليلاً يتضمن معلومات عن المنظمات الطوعية والمجتمعية التي تتولى توفير الخدمات وتقديم الدعم لجميع المتضررين من حريق "برج غرينفيل".

سيتم تحديث الدليل على أساس منتظم حتى يتمكن الأهالي من متابعة آخر المستجدات فيما يتعلق بكيفية الحصول على الدعم الذي يحتاجونه.

تم إعداد دليل الخدمات هذا من خلال مشاركة مع "وان وستمنستر" و "سكوباس" (One Westminster and Sobus).

لمزيد من المعلومات، يرجى زيارة
bit.ly/2vMwxBh

مشاورات مع أهالي باراندون وهورستواي وتسترتون ووكن

نتوجه بالشكر لجميع من قاموا بالرد على رسالة مجلس "كنسينغتون وتشيلسي" المؤرخة في 10 يوليو. يعكف "المجلس" حالياً على دراسة جميع الردود التي تم تسلمها، وسوف يعاود الكتابة إلى الأهالي مرة أخرى في الأسبوع القادم لموافاتهم بمعلومات عن أسلوب صرف الإعانات.

كما سيُفتتح مكتب جديد متخصص في الشؤون العقارية في الوحدة 2 (Unit 2)، في العنوان: Baseline Studios, Barandon Walk. سيفتح المكتب أبوابه للأهالي للإبلاغ عن الإصلاحات المطلوبة، والمشاكل أو المخاوف من الساعة 9 صباحاً إلى 5 مساءً، من الاثنين إلى الجمعة.

وسيبدأ المجلس أيضاً في الاتصال بالأهالي لاستطلاع آرائهم بشأن أعمال التجديدات المطلوبة للمنازل التي يقيمون بها حالياً، ويمكن أن يوفر المكتب أيضاً معلومات عن إجراءات التسكين للأهالي ممن لم يجدوا مساكن مناسبة لهم حتى الآن.

أنشطة للأطفال والشباب هذا الصيف

هناك مجموعة من الأنشطة التي تم إعدادها خصيصاً لدعم ومساعدة الآباء في المجتمع المحلي للترفيه عن الأطفال والشباب خلال العطلات الصيفية.

برنامج الأنشطة الصيفية

يتعاون "مركز وست واي الرياضي" مع ACAVA (جمعية التنمية الثقافية من خلال الفن المرئي) و Everyone Active لتقديم برنامج من الأنشطة المجانية للأطفال وشباب أهالي الحي خلال الإجازات الصيفية.

يمكن للشباب حتى 12 سنة الاستمتاع بالأنشطة الرياضية والفنون والحرف اليدوية ومغامرات الحياة البرية وبرامج الألعاب المختلفة. كما يتوفر أيضاً دور حضانة ومركز للآباء والأمهات.

يمكن للأهالي الاطلاع على المزيد عن الأنشطة المتاحة على الرابط:

www.westway.org/summerfun

أنشطة "نوفاف" الترفيهية

يشتمل البرنامج الصيفي لمؤسسة نوفاف الاجتماعية على الكثير من الأنشطة الترفيهية التي يمكن للآباء والأبناء الاستمتاع بها. ويتضمن برنامج هذا الأسبوع زيارات تفاعلية لكل من متحف فيكتوريا وألبرت (V & A) ومتحف التصميمات، وورش عمل فنية، وفصول محادثة في اللغة الإنكليزية وورش عمل للكتابة الإبداعية.

كما سيكون هناك أيضاً رحلة إلى "ساوثند-أون-سي" يوم الخميس 31 أغسطس. وسوف يتم الإعلان عن تفاصيل الحجز وأسلوبه قريباً.

يمكن الاطلاع على المزيد من خلال زيارة الموقع الإلكتروني:

www.novanew.org.uk، أو الاتصال بالرقم: 020 8960 2488، أو البريد الإلكتروني: admin@novanew.org.uk.

برنامج "هيا نلعب كرة قدم"

تقدم كل من QPR (فريق معني بتقييم السلوك النوعي للأفراد)، ومركز "وست واي الرياضي" وغيرهم من المنظمات المحلية برنامجاً مجانياً للعب كرة القدم لمن يرغب من أطفال الحي من سن 4 إلى 18.

تقام المباريات من الاثنين إلى الجمعة، من الساعة 10 صباحاً إلى 4 مساءً في مركز

"وست واي الرياضي"، ويشرف على البرنامج موظفون مؤهلون ومتخصصون من DBS (فريق تحفيز القدرات).

رحلات مجانية للعائلات إلى كورنوال لقضاء الإجازات

تقدم "Cornwall Hugs Grenfell" دعوة لقيام الأسر والعائلات المتضررة من حريق "برج غرينفيل" برحلات مجانية إلى "كورنوال" حتى 2019، حيث تُتاح الفرصة للعائلات للاستمتاع بأنشطة عديدة، وركوب الأمواج وزيارة "مشروع عدن" (Eden Project) وجبل "سانت مايكل" (St Michael's Mount).

جاري إتاحة المزيد من الرحلات، ويمكن للعائلات التسجيل فيها من خلال الإنترنت في الأشهر المقبلة.

يمكن للأهالي تسجيل رغبتهم عبر الرابط الإلكتروني:

www.cornwallhugsgrenfell.org

مهرجان شباب أهالي نورث كنسينغتون

تقرر إقامة يوم للأنشطة الحرة والمتعة الأسرية يوم السبت 19 أغسطس، من 10 صباحاً إلى 7 مساءً، في "مركز وست واي الرياضي". يمكن للأهالي ممارسة الرسم على الوجه، والسحب على جوائز، وركوب الألعاب المطاطية، والاستمتاع بالعروض الموسيقية المجانية، والاشتراك في مباريات كرة قدم تنافسية، وغير ذلك من الأنشطة الأخرى.

ليس هناك حاجة للحجز المسبق، وكل المطلوب هو الحضور في هذا اليوم وقضاء وقت ممتع.

لمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال على الرقم: 020 8964 3149، أو زيارة: www.northkensingtonyouth.org

الصيف في المدينة

هناك مئات من الأحداث والأنشطة التي تُعقد للأطفال والشباب وأسرها خلال هذا الصيف في مناطق مختلفة وسط لندن.

يمكنك الحصول على نسخة من الأماكن المنتشرة عبر المقاطعة أو زيارة الموقع: www.mysummerinthecity.org.uk

نصائح واستشارات خاصة بالصحة العامة في "The Curve"

سيتواجد غداً، الأربعاء 16 أغسطس، من الساعة 12 إلى 2 ظهراً، متخصصون من هيئة الصحة العامة في انكلترا (PHE) في "مركز مساعدة غرينفيل" لتقديم معلومات ونصائح طبية لك. تتيح هذه اللقاءات الفرصة لطرح أي أسئلة ومناقشة أي مخاوف صحية قد يتعرض الأهالي لها.

من الجائز أن يعاني أولئك الذين تعرضوا للدخان أثناء الحريق من تهيج في الجهاز التنفسي، والجلد العينين، وهو ما قد يسبب سعال وصفيير وصعوبة في التنفس وآلام في الصدر. لا تستطيع هيئة الصحة العامة (PHE) توفير المشورة الطبية لكل حالة على حدة، لذلك في حالة استمرار شكوى أي من الأهالي من هذه الأعراض، يجب السعي في الحصول على مشورة طبية من الطبيب الممارس العام الخاص بهم أو من خلال الاتصال بـ NHS 111.

في حالة عدم تسجيل أي من الأهالي مع طبيب ممارس عام، يمكن التسجيل مع أحدهم من خلال الإنترنت على الموقع: www.nhs.uk عن طريق إدخال الرمز البريدي الخاص بهم، أو الاتصال برقم: 020 8962 4600. علماً بأن الخط مفتوح من الساعة 9 صباحاً إلى 5 مساءً، من الاثنين إلى الجمعة. كما يمكن للأهالي أيضاً الاتصال برقم: 111 للحصول على نصائح طبية على مدار اليوم، سبعة أيام في الأسبوع.

في حالة العثور على أي نفايات أو ركام من جراء الحريق في المساكن أو في محيط الإقامة، فيمكن الاتصال "بمجلس كنسينغتون وتشيلسي" على الرقم: 020 7361 3001، كي يتم اتخاذ الترتيبات اللازمة لجمعها.

جاري نشر تقارير أسبوعية عن نوعية الهواء تتضمن بيانات يتم جمعها من جميع أنحاء الموقع على شبكة الإنترنت. يمكن الاطلاع على مزيد من النصائح المتعلقة بالصحة من الموقع:

www.gov.uk/government/news/public-health-advice-following-thegrenfell-tower-fire

دعم الصحة النفسية

هناك الكثير من الخدمات المتاحة لك أو لأي شخص كبير أو شاب تعرفه يعاني من صدمة عاطفية من جراء حريق "برج غرينفيل".

دعم للكبار والصغار عبر الهاتف

إذا كنت بحاجة إلى استجابة عاجلة لمشكلة نفسية تعاني منها، أو يعاني منها شخص صغير تكون مسؤولاً عنه، يمكنك الاتصال على خط الدعم لـ NHS مدار الساعة: 0800 0234 650، أو بالبريد الإلكتروني: cnw-tr.spa@nhs.net. ويرجى إخطار متلقي المكالمات بأن اتصالك بسبب حريق "برج غرينفيل".

وهناك أيضاً خط المساعدة للصليب الأحمر البريطاني لأي شخص متضرر من حريق "برج غرينفيل". وللحصول على دعم مادي أو معنوي، يمكنك الاتصال بالرقم: 0800 458 9472. والخط مفتوح من الساعة 9 صباحاً إلى 5 مساءً، من الاثنين إلى الجمعة.

كما يمكن للكبار والصغار أيضاً الاتصال بخط المساعدة الخاص بأهل الخير (السامريون) على رقم: 116 123. علماً بأن الخط مفتوح طوال اليوم.

يمكن للشباب تحت سن 25 الاتصال بخط الطفل في أي وقت على: 0800 11 11، والتحدث وجهاً لوجه مع اختصاصي مهني ومُدرَّب لتقديم الخدمات الداعمة في أي وقت، سواء ليلاً أو نهاراً.

تقدم CALM (حملة ضد الحياة البائسة) الدعم للرجال، ويمكنهم الاتصال على خط المساعدة السرية على رقم: 0808 802 58 58 أو زيارة الموقع: www.thecalmzone.net، من 5 مساءً إلى 12 منتصف الليل.

الاطلاع على منشوراتنا الخاصة بدعم الأطفال والشباب

إن كان لديك أي استفسارات عن كيفية دعم طفل أو شاب صغير تضرر من حريق "برج غرينفيل"، يمكنك الحصول على منشوراتنا من شبكة الإنترنت والتي تتضمن:

- إرشادات حول أنماط التصرفات المحتملة للطفل أو ردود أفعاله بعد حادث مأساوي
- أفكار عن كيفية دعم الأطفال
- التوجيه بشأن كيفية تفسير ما حدث للطفل.

يمكنك الحصول على نسخة من المنشورات من الموقع الإلكتروني:

www.rbkc.gov.uk/kb5/rbkc/fis/localoffer.page?localofferchannel=0

دعم الأطفال المعاقين والذين يعانون من صعوبات في التعلم

تقدم مجموعة "Full of Life" في كنسينغتون وتشيلسي (مجموعة خاصة يديرها آباء وأهالي الأطفال المعوقين) المشورة والتوعية لآباء وأسر الأطفال المعاقين. وجاري الإعداد لبرنامج يتم تنفيذه في فترة الصيف، ويتضمن كيفية توفير فترات راحة إضافية لمقدمي الرعاية.

لمزيد من المعلومات، يرجى زيارة: www.fulloflifekc.com

خدمات للشباب عبر الإنترنت

• يوفر موقع Kooth.com خدمة مجانية عبر الإنترنت للشباب الذين تتراوح أعمارهم ما بين 11-19 سنة.

• كما يوفر موقع NHS Go.uk معلومات صحية للشباب دون سن 25 سنة، من بينها المشورة بشأن التعامل مع الإجهاد بعد وقوع حادث كبير.

دعم عاطفي في "مركز مساعدة غرينفيل" من خدمات الصحة الوطنية

NHS

تقدم خدمات الصحة الوطنية NHS خدمة يومية لمن شاء من الأهالي في "مركز خدمات غرينفيل" (The Curve) من 10 صباحاً إلى 8 مساءً، بحيث يمكن للعائلات والأطفال الحضور والتحدث إلى أخصائي حول مشاكلهم الصحية وسبل دعم الصحة النفسية.

جميع الخدمات مجانية للأشخاص الراغبين في الحصول عليها مع المحافظة على السرية.

- أيام الاثنين، في "مؤسسة رجي بورتوبيللو"، في العنوان: 221 Walmer Road, W11 4EY
- أيام الثلاثاء، من 3 ظهراً إلى 7 مساءً، في "مركز كليمنت جيمس"، في العنوان: 95 Sirdar Road, W11 4EQ
- أيام الأربعاء، من 4 عصراً إلى 8 مساءً، في "كينغستون ليجير سنتر"، في العنوان: Silchester Road, W10 6EX
- أيام الخميس، من 4 عصراً إلى 8 مساءً، في "كنيسة لاتيمر كومينتي"، في العنوان: 116 Bramley Road, W10 6SU

- أيام الجمعة، من 4 عصراً إلى 8 مساءً، في "مركز التراث الثقافي الإسلامي"، في العنوان: 244 Acklam Road, W10 5YG
- أيام السبت، من 4 عصراً إلى 8 مساءً، في "ماكسيلا كومينتي سبيس"، في: 4 Maxilla Walk, W10 6NQ
- أيام الأحد، من 4 عصراً إلى 8 مساءً، في "مركز وست واي الرياضي"، في العنوان: 1 Walmer Road, W10 6RP

تعرف على المزيد من الأحداث القادمة على الرابط:

www.cnwl.nhs.uk/wp-content/uploads/Grenfell-flyer.pdf

يمكن للأهالي الاطلاع على المزيد من المعلومات بالاتصال بـ: 0800 0234 650 أو إرسال بريد إلكتروني: cnw-tr.spa@nhs.net والخط مفتوح 24 ساعة.

آخر أخبار جهود التسكين

تظل أولوية العمل المطلقة لنا هي إيجاد حلول للإسكان تتال رضا جميع من تضرر تضرراً مباشراً بحريق "برج غرينفيل"، ونحن نعمل بكل جد واجتهاد لتحقيق ذلك.

جاري تقديم عروض للإقامة المؤقتة للمتضررين يومياً، ولكننا ندرک المخاوف التي تساور الأسر تجاه الإجراءات المتبعة، وصعوبة الموافقة المتعجلة على فكرة قبول مسكن مؤقت. تم حتى الآن تقديم 178 عرضاً للإسكان، وتمت الموافقة على 55 عرضاً منها، والانتهاه من تسكين 23 أسرة.

أعلنت الحكومة عن التزامها بالمساعدة في طمأنة الأسر من حيث:

- إيلاء أهمية قصوى لاحتياجات الأسر، مع وضع جميع الاعتبارات الأخرى في مرتبة تالية.
- عدم تحميل الأهالي أي زيادة في القيمة الإيجارية، مع الاحتفاظ بنفس الشروط والأحكام التي كانت سارية أثناء إقامتهم السابقة في "برج غرينفيل" أو "جرينفيل ووك".
- التمتع بحيازة أمنة مدى الحياة.
- لن يُجبر أي من الأهالي على الإقامة في مسكن مؤقت لفترة زمنية طويلة.
- لا يعني قبول عرض إقامة مؤقتة الحرمان من أولوية الحصول على مسكن دائم.
- عدم إجبار أي شخص على قبول مسكن معين، ولا يعني عدم قبول مسكن ترك أي فرد بدون مأوى عن قصد أو تعمد.
- تقرر أن يكون إيجار المساكن المؤقتة وفواتير المرافق مجاناً لمدة 12 شهراً.
- في بعض الحالات، ومع رغبة بعض الأهالي في الاستمرار في الإقامة في المسكن المؤقت، فهناك فرصة لأن يكون هذا المسكن هو المسكن الدائم لهم (سوف يتم مناقشة ذلك عند تقديم عرض السكن عليهم).

ويُتوفر مزيد من المعلومات على خط الإسكان: 020 7361 3008

ما هي المساعدات المقدمة؟

دعم الضحايا:

اتصل على مدار اليوم بالرقم: 0808 1689 111 للحصول على دعم مادي أو معنوي، أو زيارة الموقع الإلكتروني: victimsupport.gov.uk والخط مفتوح 24 ساعة يومياً.

كما يمكنك أيضاً لأي شخص متضرر من حريق "برج غرينفيل" الاتصال بخط المساعدة للصليب الأحمر البريطاني. وللحصول على دعم مادي أو معنوي، يمكنك الاتصال بالرقم: 0800 458 9472. والخط مفتوح من الساعة 9 صباحاً إلى 5 مساءً، من الاثنين إلى الجمعة.

لمتابعة آخر الأخبار والتطورات، يرجى متابعتنا على تويتر: @grenfellsupport، أو الفيسبوك: www.facebook.com/grenfellsupport أو زيارة الموقع التالي: www.grenfellresponse.org.uk

مساعدة في حالات الوفاة:

اتصل بخط المساعدة المجاني على مدار 24 ساعة: 0808 808 1677 أو بالبريد على: helpline@cruse.org.uk

استخراج بدل فاقد لجوازات السفر البريطانية، والتأشيرات أو الإجابة على الاستفسارات المتعلقة بالهجرة:

اتصل بخط المساعدة: 0300 222 0000. والخط مفتوح طوال اليوم.

دعم الإسكان

إن كان لديك أي استفسار بشأن التسكين، أو كنت في حاجة إلى معرفة المسؤول عن التسكين الخاص بك، يرجى الاتصال على الأرقام: 0800 137 111، أو 020 7361 3008.